



KUPNÍ SMLOUVA č. MN-19-532-TGL
uzavřená dle § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku
ve znění pozdějších předpisů (dále též „NOZ“)

Smluvní strany:

Prodávající:

H E S T I ^ p o L ^ o ^

se sídlem k Hájům 946/10, Praha 5 - Stodůlky, PSČ: 155 00

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 1588

IČ: 170 4 6 963

DIČ: CZ170 46 963

č. bankovního účtu vedeného u ČSOB, a . s .

EUR

Kč

7 p p

jednající pan Aleš Tomášek, na základě plné moci

(dále jen „prodávající“)

a

Kupující:

Čistírna odpadních vod Pelhřimov s.r.o.

se sídlem Radětínská 1158, Pelhřimov, PSČ: 393 01

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Českých Budějovicích, oddíl C vložka 24345

IČ: 046 05 683

DIČ: CZ04605683

jednající pan Ing. Vlastimil Šebesta, jednatel společnosti

(dále jen „kupující“)

(oba společně dále též jako „smluvní strany“)

uzavřeli následující **kupní smlouvu:**

I.

Předmět smlouvy

1. Na základě této smlouvy prodává prodávající kupujícímu vozidlo **MAN TGL 12.190 4x2 BB včetně hákového nosiče kontejnerů NKH 8T-390** (dále též „vozidlo“ nebo „předmět smlouvy“ či „předmět koupě“). Kupující se zavazuje předmětné vozidlo od prodávajícího řádně převzít a zaplatit prodávajícímu za předmět smlouvy sjednanou kupní cenu.
2. Přesný popis (specifikace) vozidla včetně jeho vybavení je uveden v příloze č. 1, která tvoří nedílnou součást této smlouvy. Vozidlo dle této smlouvy prodává prodávající kupujícímu a kupující jej d o svého vlastnictví kupuje, a to v e stavu, v e kterém s e vozidlo k e dni podpisu této smlouvy nachází.
3. Prodávající prohlašuje, že je právoplatným a výlučným vlastníkem vozidla - předmětu smlouvy, k němuž nemají jakékoli nároky třetí osoby.
4. Prodávající s e zavazuje předat vozidlo kupujícímu v provozuschopném stavu v souladu s platnými právními předpisy, včetně veškerých dokladů k vozidlu, nezbytných pro jeho užívání dle této smlouvy a provoz na pozemních komunikacích, a dále včetně všech dokladů, nezbytných pro uplatnění případných vad z titulu záruky z a jakost dle § 2113 a násl. NOZ, pokud tuto záruku poskytují třetí osoby.
5. Kupující s e zavazuje zaplatit z a předmět smlouvy prodávajícímu kupní cenu dle 61. II. této smlouvy, a předmětné vozidlo od prodávajícího převzít ve sjednaném termínu.

6. Předrr.e: smlouvy zůstává až do úplného splacení kupní ceny ze strany kupujícího majetkem prodávajícího. Závazek kupujícího zaplatit prodávajícímu kupní cenu za předmět smlouvy je splněn činem připsání platby v plné výši, sjednané v této smlouvě, na účet prodávajícího.
7. Výhradu vlastnictví k předmětu smlouvy, jakož i další závazná ujednání mezi smluvními stranami, upravují podrobně „Všeobecné obchodní podmínky pro prodej nákladních vozidel“/ „Všeobecné obchodní podmínky pro prodej přípojných vozidel“, které tvoří nedílnou součást této smlouvy jako příloha č.2.

II.

Kupní cena a platební podmínky

1. Smluvní strany se dohodly, že za prodej vozidla zaplatí kupující prodávajícímu smluvně sjednanou kupní cenu navýšenou o příslušnou zákonem stanovenou sazbu DPH. Celková kupní cena je tedy stanovena následovně:

smluvní cena za 1 kus.....1.658.000,- Kč
plus DPH 21%.....348.180,- Kč
Celková smluvní cena včetně DPH.....2.006.180,- Kč

slovy: Dvamiliónyšesttisícstoosmdesátkorunčeských

2. Kupující je povinen uhradit prodávajícímu plnou výši kupní ceny způsobem, jak je dále sjednán v tomto bodě smlouvy, a to:

Kupní cena bude uhrazena prodávajícímu bezhotovostním převodem na účet prodávajícího uvedený v záhlaví této smlouvy nejpozději v den uskutečnění zdanitelného plnění, tj. v den předání vozidla prodávajícímu kupujícímu.

3. Prodávající je povinen na každou přijatou platbu od kupujícího vystavit daňový doklad včetně uvedení příslušné zákonem stanovené sazby DPH. V případě, že je vozidlo financováno třetí stranou je možné vystavit konečnou částku kupní ceny v plné výši na třetí stranu.
4. Závazek kupujícího uhradit kupní cenu, sjednanou v této smlouvě, je splněn dnem připsání platby v plné výši na účet prodávajícího.
5. Pokud bude platba kupní ceny uskutečněna v české měně (v Kč) použije se pro přepočítání z EUR aktuální směnný kurz Československé obchodní banky - devize prodej, platný v den uskutečnění zdanitelného plnění. Prodávající si vyhrazuje právo úpravy/ navýšení kupní ceny v případě změny celních sazeb, zavedení dovozní přírážky, jakož i v případě dalších fiskálních či jiných opatření, zavedených příslušnými státními orgány, jejichž přijetí nezávisí na vůli prodávajícího, s čímž vyslovuje kupující výslovný souhlas.
6. Pro případ nezaplacení kupní ceny ze strany kupujícího prodávajícímu v plné výši a sjednané době splatnosti si strany sjednávají smluvní pokutu ve výši 0,05 % (slovy: pět setin procenta) z fakturované částky z a každý den prodlení. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok na náhradu vzniklé škody. Smluvní strany tímto výslovně vylučují použití ustanovení § 1971 NOZ a sjednávají si, že prodávající má právo na náhradu škody vzniklé nezaplacením kupní ceny kupujícími i vedle úroků z prodlení.
7. V případě zpoždění úhrady nebo jejím prodlení delším než 14 dnů má prodávající dále právo vypovědět s okamžitou platností a účinností tuto kupní smlouvu. Za termín doručení výpovědi se pro tento případ považuje třetí den ode dne odeslání výpovědi doporučeným dopisem na adresu kupujícího, jak je uvedena v záhlaví této smlouvy. Prodávající je oprávněn okamžitě převzít a kupující je povinen prodávajícímu vydat vozidlo, včetně všech dokladů. Pro případ výpovědi smlouvy ze strany prodávajícího dle tohoto bodu smluvní strany sjednávají, že všechny částky, uhrazené kupujícími prodávajícímu jako zálohy na kupní cenu, je prodávající oprávněn započíst na smluvní pokutu, na niž má prodávající nárok dle článku II. této smlouvy, a na zákonný úrok z prodlení, s čímž kupující vyslovuje souhlas.
8. V případě prodlení kupujícího s vrácením předmětu koupě dle bodu 7 tohoto článku je kupující povinen prodávajícímu uhradit smluvní pokutu ve výši EUR 100,- (slovy: sto.eur) z a každý den prodlení s vrácením předmětu koupě, a to za každé nevrácené vozidlo samostatně.
9. Smluvní pokuty dle tohoto článku této smlouvy jsou splatné třetím dnem následujícím po doručení (náhradního doručení) výzvy prodávajícího k jejich úhradě kupujícímu.

III. Dodací podmínky

1. Prodávající se zavazuje předat kupujícímu předmět smlouvy v e lhůtě **prosinec 2020**. Prodávající může v průběhu sjednané dodací lhůty uskutečnit plnění po částech.
2. Místem plnění této smlouvy je **areál obchodní firmy HESTI, spol. s r.o., U Písničky 204, Červené Záhoří, 391 37 Chotoviny**, nebude-li sjednáno jinak. Kupující je povinen předmět koupě řádně prohlédnout a převzít a veškeré rozhodné skutečnosti uvést do předávacího protokolu, potvrzeného oběma smluvními stranami. Přesný termín převjímky (den a hodina) bude stanoven prodávajícím po projednání s kupujícím.
3. Je-li kupující v prodlení s převzetím věci nebo s placením kupní ceny, uchová prodávající věc, může-li s ní nakládat, pro kupujícího způsobem přiměřeným okolnostem. Prodávající má v takovém případě vůči kupujícímu nárok na náhradu účelně vynaložených nákladů spojených s uchováním věci. Takto uchovávanou věc může prodávající zadržet, dokud mu kupující neuhradí účelně vynaložené náklady spojené s uchováním věci.
4. Smluvní strany výslovně vylučují použití ustanovení § 1977 až 1979, 2002 až 2004 NOZ, o odstoupení od smlouvy pro její porušení v případě že bude prodávající s dodáním vozidla v prodlení.
5. Ustanovení čl. III odst. 4 se nepoužije, je-li prodlení prodávajícího s dodáním vozidla delší nežli 6 měsíců. V takovém případě je kupující oprávněn od smlouvy bez dalšího odstoupit. Smluvní strany prohlašují a činí nesporným, že prodlení s dodáním vozidla kratší nežli 6 měsíců se nepovažuje za podstatné nebo nepodstatné porušení smlouvy.

IV. Technická dokumentace

1. K e každému vozidlu/ výrobku bude z e strany prodávajícího kupujícímu dodána technická dokumentace v českém jazyce, a to:
 - návod k obsluze,
 - servisní sešit,
 - doporučení k údržbě,
 - poukaz na první garanční prohlídku se seznamem servisních oprav.
2. Kupující se podpisem této smlouvy zavazuje shora uvedenou dokumentaci řádně prostudovat a řídit se pokyny výrobce / prodávajícího v ní uvedenými. V případě nedodržení předmětných pokynů a postupů dle dokumentace z e strany kupujícího prodávající neodpovídá z a vady, které se na předmětu smlouvy vyskytnou v důsledku nedodržení doporučených pokynů či postupů.
3. Kupující potvrzuje, že byl při předání velkého technického průkazu k vozidlu seznámen s obsahem Prohlášení o shodě (COC list), které má prodávající k dispozici. Originál Prohlášení o shodě s vyznačenou informací o vydání technického průkazu byl předán kupujícím spolu s předmětným vozidlem a příslušnou technickou dokumentací, případně m u bude doručen bez zbytečného odkladu.

V. Výhrada vlastnictví, předání a převzetí předmětu smlouvy, odpovědnost za vady

1. Vlastnické právo přechází na kupujícího úplným zaplacením plné výše kupní ceny dle této smlouvy, způsobem, jak je stanoven touto smlouvou. Práva a povinnosti, související se sjednanou výhradou vlastnictví, jsou dále upraveny v e „Všeobecných obchodních podmínkách pro prodej nákladních vozidel“/ „Všeobecné obchodní podmínky pro prodej přípojných vozidel“, které tvoří nedílnou součást této smlouvy jako příloha č. 2.
2. Nebezpečí nahodilé zkázy a nahodilého zhoršení předmětu smlouvy, jakož i povinnost k placení poplatků souvisejících s předmětem smlouvy, přechází na kupujícího okamžikem převzetí vozidla/předmětu koupě dle této smlouvy.
3. Kupující se výslovně zavazuje předmět smlouvy prohlédnout c o nejdříve p o přechodu nebezpečí škody na věci a přesvědčit se o jeho vlastnostech. Shledá-li kupující na předmětu smlouvy vadu, je povinen postupovat dle § 2104 a násl. NOZ, včetně řádného určení práva na odstranění vady. Neoznámil-li kupující prodávajícímu vadu věci včas, pozbývá v souladu s § 2111 NOZ právo odstoupit od smlouvy.
4. Prodávající neodpovídá z a vady předmětu smlouvy, o kterých kupující v době uzavření smlouvy věděl nebo musel vědět, a dále z a vady, zjištěitelné běžnou prohlídkou předmětu smlouvy či zkušební jízdou, jakož i z a vady na něž byl kupující výslovně upozorněn a jsou uvedeny v zápise

o předání a převzetí vozidla. Pokud je předmět koupě již použitý, resp. Pokud se jedná o ojeté nákladní či přípojně vozidlo, tak prodávající neodpovídá za vady, které vyplývají z skutečnosti, že je předmět koupě prodán ve stavu „ojeté vozidlo“.

5. Odstoupit od kupní smlouvy z e strany kupujícího lze jen v případě, že koupené vozidlo vykazuje vady, neuvedené v bodě 4 tohoto článku smlouvy, na které kupující upozornil prodávajícího neprodleně po jejich zjištění, a které současně činí vozidlo zcela neupotřebitelným.

VI.

Záruční doba a podmínky reklamace

1. V případě, budou-li kupujícím po převzetí předmětu koupě na tomto zjištěny vady, má kupující právo uplatnit vůči prodávajícímu nároky v souladu s ustanovením §2099 až 2117 NOZ.
2. Prodávající poskytuje na předmět smlouvy, pokud se jedná o nové nákladní či přípojně vozidlo, záruku za jakost dle § 2113 NOZ v délce uvedené v této smlouvě, příp. v e „Všeobecných obchodních podmínkách pro prodej nákladních vozidel“/ „Všeobecné obchodní podmínky pro prodej přípojných vozidel“.
3. Vady dodaného zboží je kupující povinen reklamovat bez zbytečného odkladu u prodávajícího, a to v písemné formě. Za vadu dodaného vozidla se nepovažuje vada vzniklá nebo způsobená běžným opotřebením, neoborným nebo nevhodným užíváním, vzniklá opomenutím kupujícího nebo použitím pro jiné účely, než pro které je předmět určen. Záruka se nevztahuje na brzdové obložení a pneumatiky mimo vad materiálu. Záruční doba záruky za jakost poskytovaná třetími osobami běží ode dne převzetí předmětu koupě kupujícím.
4. Po dobu trvání záruční doby se kupující zavazuje zajistit provedení všech prací, souvisejících s údržbou a opravami předmětu smlouvy, v autorizovaných servisních střediscích, a postupovat dle pravidel, závazně stanovených ve „Všeobecných obchodních podmínkách pro prodej nákladních vozidel“/ „Všeobecné obchodní podmínky pro prodej přípojných vozidel“, které jsou jako příloha č. 2. nedílnou součástí této smlouvy.

VII.

Ustanovení smlouvy pro případ leasingového financování předmětu koupě

1. Pokud zákazník, jakožto faktický uživatel předmětu koupě, bude financovat nákup předmětu koupě, jakož případně i jeho provoz a údržbu, prostřednictvím operativního či finančního leasingu, tedy pokud má zákazník zavřenu či hodlá v budoucnu uzavřít leasingovou smlouvu s leasingovou společností, pak se ustanovení této smlouvy použijí s odchylkami stanovenými v tomto článku smlouvy. V takovém případě se pak kupujícím předmětu koupě stane přímo leasingová společnost a vstoupí do práv a povinností kupujícího vedle zákazníka. Prodávající může své práva a povinnosti plnit dle své volby jak vůči zákazníkovi, tak vůči leasingové společnosti, jestliže z dohody mezi prodávajícím a zákazníkem a/nebo leasingovou společností nevyplývá něco jiného.
2. Prodávající je oprávněn požadovat předložení uzavřené leasingové smlouvy z e strany zákazníka.
3. Zákazník se zavazuje, že dodrží veškeré své závazky vůči leasingové společnosti a pokud své závazky poruší, přičemž toto porušení bude mít za následek způsobení majetkové újmy prodávajícímu, pak takovou újmu prodávajícímu zákazník v plné výši nahradí. To platí i pro případ, že dojde k uzavření kupní smlouvy na předmět koupě mezi prodávajícím a leasingovou společností. Pokud dojde k porušení jakýchkoliv povinností z e strany leasingové společnosti, zákazník se zavazuje, že veškeré nároky prodávajícího, které bude mít z titulu porušení takové kupní smlouvy, uspokojí zákazník v plné výši. Zákazník prohlašuje v souladu s § 2018 NOZ, že prodávajícího uspokojí, jestliže leasingová společnost (jakožto kupující předmětu koupě) svůj dluh vůči věřiteli nesplní. Prodávající tento ručitelství závazek zákazníka přijímá.
4. Prodávající se zavazuje, že poskytne zákazníkovi, resp. leasingové společnosti, maximální možnou součinnost při procesu zajištění financování předmětu koupě prostřednictvím operativního či finančního leasingu. Prodávající však není povinen uzavřít kupní či obdobnou smlouvu s e zvolenou leasingovou společností, pokud pro něj podmínky takové smlouvy budou nevýhodné.
5. Prodávající na žádost zákazníka může zákazníkovi zprostředkovat leasingové služby leasingových společností, s e kterými prodávající spolupracuje. Prodávající však nezaručuje, že leasing od těchto spolupracujících leasingových společností bude zákazníkovi poskytnut.

VIII. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
2. Smluvní strany si sjednávají, že na smluvní vztah mezi nimi uzavřený na základě této kupní smlouvy se nepoužije ustanovení § 1765 a 1766 NOZ.
3. Kupující podpisem této smlouvy potvrzuje, že od prodávajícího převzal všechny přílohy k této smlouvě a považuje je za závazné, a to: 1) přesný popis (specifikace) předmětu smlouvy, a 2) Všeobecných obchodních podmínek pro prodej nákladních vozidel/ „Všeobecné obchodní podmínky pro prodej přípojných vozidel“. Dále potvrzuje, že souhlasí s ujednáními / právy a povinnostmi, uvedenými ve výše uvedených dokumentech, které tvoří přílohy k této smlouvě.
4. Tato smlouva může být měněna pouze písemnými dodatky, podepsanými všemi účastníky.
5. Pokud by byla některá ustanovení této smlouvy neplatná nebo neúčinná, platnost a účinnost ostatních ustanovení této smlouvy zůstává nedotčena. Neplatná nebo neúčinná ustanovení této smlouvy strany nahradí takovými platnými nebo účinnými ustanoveními, která odpovídají smyslu a účelu neplatných nebo neúčinných ustanovení nebo jsou jim nejbližší.
6. Pro účely této smlouvy se strany dohodly, že místem pro doručování budou adresy stran uvedené v záhlaví této smlouvy. Strany se dohodly, že veškerá oznámení, korespondence, dokumenty nebo jakékoliv jiné hmotné věci, které se vztahují k této smlouvě, budou doručeny druhé straně osobním předáním nebo doporučenou poštovní zásilkou. Doporučená poštovní zásilka odeslaná na adresu strany uvedenou výše v této smlouvě, nebo na jinou adresu sdělenou příslušnou stranou před odesláním předmětné doporučené poštovní zásilky se považuje za doručenu desátým dnem po jejím odeslání, nedojde-li k jejímu převzetí před uplynutím této lhůty.
7. Kupující souhlasí s tím, že veškeré jeho osobní údaje jsou poskytnuty dobrovolně. Poskytnutí telefonního čísla a e-mailu je dobrovolné z důvodu zajištění komunikace se zákazníkem. Proávající prohlašuje, že osobní údaje klientů (tedy i kupujícího) zpracovává v souladu s zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, a zároveň v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů ve společnosti HESTI, spol. s r.o. naleznete na našich webových stránkách <https://www.hesti.cz/ochrana-osobnich-udaju>.
8. Tato smlouva je podepsána v e dvou vyhotoveních, z nichž každý z účastníků obdrží po jednom.
9. Strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly a že porozuměly jejímu obsahu a účelu. Na důkaz toho připojují své podpisy:

Příloha 1: Přesný popis (specifikace) vozidla včetně jeho vybavení, odsouhlasená kupujícím
Příloha 2: Všeobecné obchodní podmínky pro prodej nových vozidel

V Červeném Záhoří dne 9.12.2020

Prodávajíc^

HESTI, spol. s r.o.
jednající pan Aleš Tomášek, na základě plné moci

Kupující:

- /

Čistírna odpadních vod Pelhřimov s.r.o.
jednající pan Ing. Vlastimil Šebesta, jednatel společnosti

Standardní data vozidla

Popis variant	TGL 12.190 4X2 BB
Číslo základního vozidla	LN05SL04
Emisní třída	EUR06D
Druh vozidla	Valníky a podvozky
Kabina	Kabina 'C
Rozvor náprav	3600 mm
Převis	1925 mm
Strana řízení	Vlevo

Přípustné hmotnosti

	NATZU	TECHN	TECH+
Celková hmotnost	11990 Kg	11990 Kg	11990 Kg
Celková hmotnost vozidla	0Kg	0Kg	0Kg
Přední náprava	4400 Kg	4400 Kg	4400 Kg
Zadní náprava	8400 Kg	8400 Kg	8400 Kg

HESTI, spol. s r.o.

NATZU	Hmotnosti pro národní registraci
TECHN	Technicky přípustné hmotnosti
TECH+	Technicky přípustné hmotnosti vč. dodatkového zatížení pro mirr nasazení

Pakety výbavy	Paket M A N Rádio	(350JK)
Základní označení vozidla	Identické díly	(000AA)
Motor / Chlazení / Spojka	<ul style="list-style-type: none"> • MotorD0834LFLAG-190HP/140KWEURO6SCR-750 Nm C-ROBD-D (018Y2) • Vodní chladič a chladič turba (027AC) • Větrák Visco (116AE) o Elektronická regulace motoru E D C (118MA) a Rozsah teploty pro nasazení motoru - mírné pásmo (118TG) n Palivový filtr pro paliva třídy čistoty 2 1 (124AI) o Předřadný palivový filtr (odlučovač oleje/vody) se směšovací ventilem a vodním senzorem (124AW) a Přípojka pro vnější regulaci otáček (203EK) n Vzduchový kompresor s 1 válcem 238 ccm s úsporným systémem (205CA) n Motorová brzda (208AA) • Bez brzdy svahadly(E V B) (208XD) • Pomocné startovací zařízení pro zimní starty (210AA) n Spojka o průměru 3 9 5 m m (211AD) b Omezení maximální rychlosti elektronicky na 9 0 km/h (345AS) q Bez tempomatu (345XA) a Odvětrání klikové skříně uzavřené (44VCA) a Potvrzení CEMT (542BX) • Mezinárodní registrační dokumentace (C O C) (542DA) n Protihluková opatření 7 8 d B (9 2 / 9 7 E W G) (542FK) n Hodnota hluku splňuje ECE51.03 fáze 2 (542KY) 	
Sací soustava Výfuková soustava	<ul style="list-style-type: none"> • Sání vzduchu vytažené nahoru s e suchým vzduchovým filtrem za kabinou řidiče (201CT) a Výfuk bočně vpravo s koncovkou k e středu rámu (206ES) 	
Převodovka	<ul style="list-style-type: none"> • S/bez softwaru převodovky (021GS) • Převodovka ZF 6S-800 OD (0221D) a Spínač polohy neutrálu (121EH) 	

Vedlejší vývody **Vedlejší náhon NH/4C bez přírubyf=0,67vpravo ležatý** (122HI)

**Přední náprava /
Přední pružiny**

Přední náprava VOK-05 zalomená (025LT)
Přední pružiny parabolické 4,41 (026EO)
Stabilizátor na přední nápravě (363AA)

**Zadní náprava /
Zadní pružiny**

Zadní pružiny parabolické 8,41 (028NZ)
Zadní náprava hypoidní HY-0928 (034NC)
Uzávěra diferenciálu na zad.nápravě (037AC)
Stabilizátor zadní nápravy (362AA)

Stálý převod

Převod nápravy HY i= 3,70 (035ET)

Kola

Disky kol 6,75-17,5 na 1. přední nápravě TL (038IW)
. Disky kol 6,75-17,5 na 1. zadní nápravě TL (038OW)
Disky kol 6,75-17,5 jako náhradní kolo TL (038UW)
Držák náhradního kola vlevo (245AE)

Pneumatika

Přední náprava 2 * WA 265/70R17,5 LENK-NAH 138/136 M
81#R0000611 wahlweise Vodicí - místní doprava
Zadní náprava 4 * WA 265/70R17,5 ANTR-NAH 138/136 M
81#R0000612 wahlweise Hnací - místní doprava
Rezervní kolo 1 * WA 265/70R17,5 LENK-NAH 138/136 M
81#R0000611 wahlweise Vodicí - místní doprava

Označení

	Třída efektivnosti paliva (A-G)	Třída přilnavosti na mokré vozovce (A-G)	Hluk valení	Třída hluku valení d-3)
Přední náprava	D	C	72 dB	
Zadní náprava	F	D	74 dB	# >)
Rezervní kolo	D	C	72 dB	m

Palivová nádrž	o	Palivová nádrž 1501 vpravo	(023FT)	
	a	Palivová nádrž 351 AdBlue	(023Y3)	
	.	Montáž palivové nádrže	(03KAA)	
	n	Řetízek pro uzavření nádrže paliva	(123CE)	
	.	Uzávěr nádrže uzamykatelný - 1 stup., odvětrání, stejný zámek	(303AX)	
	.	Uzávěr nádrže AdBlue uzamykatelný 1 kus	(303CC)	
Řízení	.	Levostranné řízení	(001AA)	
	.	Hydraulické řízení	(030AC)	
	.	Volant výškově a sklonově nastavitelný	(030EE)	
	o	Nádržka na hydraulický olej v posilovači řízení s měrkou	(219AF)	
	.	Zámek volantu	(256AA)	
	Rám	o	Rozvor 3600 mm	(005BK)
o		Zadní převis rámu 1925 mm	(006KZ)	
.		Ochrana proti podjetí vzadu	(230AC)	
n		Zábrana proti podjetí vpředu	(230ER)	
n		Boční zábrany proti podjetí	(230FC)	
o		Ocelový nárazník	(233EK)	
.		Bez úchytů pro upevnění nástavby	(241AC)	
.		Ochrana chladiče	(241 CA)	
Brzdová soustava		.	MAN BrakeMatic (Elektronický brzdový systém)	(032AB)
		.	Signál nouzového brzdění (E S S)	(119NB)
	n	Emergency Brake Assist 2 (EBA2) s možností odpojení	(258ET)	
	.	Antiblokovací systém (ABS)	(258HA)	
	n	Regulace prokluzu pohonu (ASR)	(258HB)	
	„	Elektronický stabilizační program (ESP)	(258TA)	
	.	Kotoučové brzdy na přední nápravě	(259CA)	
	.	Kotoučové brzdy na zadní nápravě	(259CB)	
	.	Bez brzdové přípojky na konci rámu	(262XX)	
	.	Plnicí přípojka stlačeného vzduchu vpředu	(278AE)	
	.	Vysoušeč vzduchu	(370CM)	
	Kabina řidiče vně	.	Kabina řidiče'C' - šířka 2240 mm, délka 1620 mm	(050NK)
.		Bez odkládací skříňky	(052XA)	
.		Uložení kabiny na zesílených spirálových pružinách pro kabinu 'C	(283FR)	

	n	Centrální zamykání	–	(321EC)
	o	Přední sklo vrstvené tónované		(380AC)
	H	Okna dveří tónovaná		(380CA)
		• Zadní stěna kabiny pro řidiče s 1 oknem tónovaný střed		(381AZ)
	o	Mechanická zvedací střecha		(386AS)
	B	Zrcátko na obrubník vpravo, vyhřívané a elektricky nastavitelné		(392AR)
		• Zrcátko na obrubník vlevo, vyhřívané a elektricky ovládané		(392AW)
		• EU-čelní zrcátko na str. spolujezdce		(392CL)
	1	Zpětné zrcátko vyhřívané a el. nastavitelné, širokouhlé zrcátko vyhřívané		(392CZ)
	»	Ramena zrcátek pro šířku nástavby 2500 - 2600 mm		(392HA)
		Omezení rozstříku vody od kol		(404AP)
Kabina řidiče vevnitř	•	Potahy sedadel standardní kvality		(058BA)
	B	Komfortní sedadlo řidičevzduchově odpružené		(058NH)
	a	Lavice pro 2 osoby (jednotl.sedadla)		(059CD)
		• Vnitřní potahy dveří omyvatelné		(080AE)
		• Hliníková vložka kartáčovaná na přístrojové desce		(150WR)
		• Klimatizace AC R134A bez FCKW		(153KA)
		• Kontrola pro bezpečnostní pás na straně řidiče		(384CD)
	B	Ovládání okna dveří elektrické pro řidiče a spolujezdce		(387AF)
	D	Sluneční clona sklopná pro řidiče a spolujezdce		(388AB)
		• Madla vlevo a vpravo (na sloupku 'B')		(389AC)
		• Madla vlevo a vpravo (na sloupku 'A')		(389AD)
	n	Odkládací přihrádka na d čelním oknem		(390AX)
		• Bez odkládací přihrádky na zadní stěně		(390XB)
		• Bez odkládací přihrádky navíc v přístrojové desce		(390XE)
		• Bez odkládacích skříněk		(390XX)
	-	Úprava vnitřního prostoru v barvě Urban Concrete		(434DB)
		• Štítky v češtině		(523DY)
	i.	Plastová podlahová krytina i na tunelu motoru		(538AE)
Indikační přístroje	D	Přístrojová deska km/h „High-Line barevná“		(02AAG)
		• Digitální tachograf DSRC; výrobek M A N		(042ER)
		• Kalibrace tachografu		(142AF)
		• M A N Tronic (palubní počítač)		(325AA)
		• Jazyk 1 'česky' pro displej přístrojové desky		(325ER)

		Zobrazení na přístrojové desce pro provozní údaje	(339FP)
		• Výstražný bzučák při zařazeném zpátečním chodu v 7komorovém světle	(343AZ)
		• Ukazatel v kabině řidiče pro chladicí kapalinu a motorový olej	(348AL)
Osvětlení	1	Regulace dosahu světlometů	(309AA)
	n	Halogenové dvojité světlomety H7 pro pravostranný provoz	(310EE)
	o	2 pracovní světlomety na střeše kabiny řidiče	(310FA)
		• Světla pro denní svícení (ve shodě s předpisem EHK č. 87)	(310HB)
	c	Poziční světla	(318AA)
	n	Boční osvětlení	(318AK)
Rádio		• Connectivity Board Modul(RIO Box)	(350IW)
	o	Audio streaming přes rozhraní bluetooth	(350JD)
		• Rádio MAN Media Truck 12 V s 5' barevným displejem	(350NN)
		• Funkce handsfree pro jeden mobilní telefon (umožňující připojení přes multifunkční volant a Bluetooth®)	(350TJ)
		• Bez paměťové SD karty pro navigaci	(350XO)
		• Lane Guard System IV (LGS IV)	(351LE)
		• AUX-in/USB na přístrojové desce	(351US)
Elektrická soustava		Baterie 12V 150 Ah 2 ks (329Cf)	
		• Jednotónová houkačka elektrická	(324AA)
		• Bez zásuvky 12/24 V na konci rámu	(326XY)
	a	Hlavní spínač akumulátorů mechanický	(327AF)
	c	Skříň akumulátorů uzamykatelná	(329ED)
		• Pokyny k údržbě akumulátoru: „Bezúdržbový“	(329HC)
	n	Alternátor Basic	(331AB)
		• Ostřikovač čelního skla elektrický	(396CC)
		Kuřácký balíček	(434CH)
Ostatní		• Návod k obsluze v češtině	(194AR)
		• Nemrznoucí směs do -35 st.	(373AE)
		• Zástěrky vpředu	(400AH)
	c	Plastové blatníky vzadu (plný kryt)	(401CH)
		• . Odpadá lékárnička	(405AA)
	n	Výstražný trojúhelník samostatný	(405AK)
	o	Výstražná svítilna samostatná	(405AR)

HESTI, spol. s r.o.



	• Zvedák 10 t	(407AN)
	• 1 podkládací klín	(411AA)
	• ' Krypt čepů kol vpředu	(417AC)
Specifika jednotlivých zemí	a Nastavení parametrů pro hákový/závěsný nakladač (řízení pracovních otáček)	(119EK)
	• Maxim, šířka vozidla 2550 mm (včetně nastavby od extern, dodav.)	(280AI)
	a 032 Natahovák kontejnerů	(288AI)
	o Výbava pro pravostranný provoz	(600AC)
Varianty zatížení a různé	a Registrace jako vozidlo N2, (celk. hm. <= 121)	(542NA)
Barvy		
Podvozek	• 9011 GRAFITOVÁ ČERNÁ RAL 9011	W
Kola	• 9006 BÍLÁ HLINÍKOVÁ RAL 9006	N
Kabina	a 9016 DOPRAVNÍ BÍLÁ RAL 9016	N

HESTI, spol. s r.



Údaje o motoru: TGL 12.190 4X2 BB / LN05SL04

Technická data motoru D0834LFLAG

- 4válcový řadový motor
- Zdvihový objem 4,61
- Otvor 108 mm
- Zdvih 125 mm
- Komprese 16,5:1
- Výkon 190 HP/140 kW při 2 300 ot./min
- Maximální točivý moment 750 Nm při 1 200 - 1 750 ot./min

Specifikac hákového nosiče kontejnerů

NKH 8T-390 na vozidlo MAN TGL 12.190 4x2 BB, kabina C, rozvor 3600 mm

Technické parametry:

- nosič je vyroben dle normy DIN 30722 a umožňuje překládání kontejneru na přívěs
- kapacita zdvihu **8 000 kg** - **výška rámu vozidla neovlivňuje nakládací výkon**
výška háku 1000 mm
automatická pojistka háku
doporučená délka kontejnerů 3300 - 4700 mm
nouzové ovládání nosiče rozvaděčem na levé straně vozidla
ovládání nosiče z kabiny řidiče
elektronické jištění mylné operace obsluhy v kabině řidiče
- hydraulické jištění kontejneru vnitřní včetně světelné signalizace odjištěného kontejneru
- hmotnost 880 kg
pracovní tlak 290 bar
CE provedení
- **nosič jako technické zařízení je certifikován společností TUV SUD Czech s.r.o. a jako nástavba vozidel je schválen do provozu na pozemních komunikacích Ministerstvem dopravy ČR**

Technické parametry nosiče:

- nosič je samostatný konstrukční celek vhodný pro montáž na libovolný typ (značku) vozidla odpovídajících technických parametrů
nakládací a sklápěcí rameno je osazeno teleskopicky výsuvným hákem
hák je osazen automatickou pojistkou proti samovolnému vypadení kontejneru
- teleskop je uložen v ocelových otěruvzdorných skluzech - **toto uložení teleskopu je bezúdržbové a celoživotní**
- uložení kontejneru na rámu nosiče je šesti bodové, a to 2 x konzola s otěruvzdorným skluzem, 2 x odlehčovací **kladka bránící rozkmitání kontejneru při posunu** a 2 x zadní naváděcí kladka
veškeré čepy jsou zušlechťeny pro zvýšení tvrdosti povrchu a zachování pevnosti a houževnatosti jádra
vnitřní jištění kontejneru tvoří dva robustní segmenty v plovoucím uložení

Hydraulický okruh včetně ovládání a elektroinstalace

hydraulický rozvaděč

okruhy všech hydraulických válců jsou osazeny řídicími ventily a zámky
olejová nádrž s vestavěným filtrem na zpětné větvi, nádrž je osazena uzavíracím ventilem
tlakový filtr oleje na vstupu do rozvaděče - příplatková výbava
elektro ovládání z kabiny řidiče otočnými ovladači na panelu
elektronické jištění mylné operace obsluhy v kabině řidiče
světelná signalizace odjištěného kontejneru na panelu ovládání
zvuková signalizace odjištěného kontejneru - příplatková výbava
venkovní nouzové ovládání na rozvaděči
veškerá kabeláž elektroinstalace včetně pozičních a koncových světel je uložena v elektroinstalačních plastových ochranných trubkách (v husím krku)

Úprava povrchu:

- základní epoxidový nástřík v tloušťce min. 80 mikronů
- vrchní nástřík dvousložkovým polyuretanovým lakem v tloušťce min. 40 mikronů
barevné provedení RAL 7021

Kód

Nástavba - výbava

Základní provedení nosiče

Montážní sada

Cena celkem

***// provedeni za příplatek:

Montáž na vozidlo

Stříšky zadních světel

P C I Pístové čerpadlo

S N 1 Schránka na nářadí s montáží - délka 6 0 0 mm

'it'•{i'it v* h valily;

12 měsíců komplet

30 měsíců na konstrukci

Zápis nástavby do T.P. vozidla jako vozidlo úplné, dokončené v druhém stupni, dle předpisu ES 2007/46 pod číslov:
homologace e8*NKS*0044*03

HESTI, spol. s r.o.

Smluvní partner MAN Truck & Bus Czech Republic s.r.o.

Člen skupiny Hesti Group.



VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ PODMÍNKY PRO PRODEJ NÁKLADNÍCH VOZIDEL

Příloha 2 ke Kupní smlouvě

Preambule

Předmětem těchto Všeobecných obchodních podmínek (dále jen „VOP“) Hesti Group, které jsou nedílnou součástí každé kupní smlouvy na nové i ojeté nákladní vozidlo (dále jen „předmět koupě“) a směřují k založení závazkového vztahu mezi prodávajícím a kupujícím, je úprava základních obchodních vztahů mezi MAN Truck & Bus Czech Republic s.r.o., případně jejich dealerským partnerem, tedy konkrétně HESTI, spol. s r.o. či jiným subjektem, která je součástí Hesti Group, a na konkrétním smluvním závazkovém vztahu s účastníkem jako prodávajícím (dále jen „prodávající“) a zákazníkem, který bude fakticky užívat předmět koupě (dále jen „zákazník“), případně leasingovou společností, která poskytuje zákazníkovi na financování předmětu koupě finanční leasing či operativní leasing. Na pozici kupujícího tak může být jak přímo zákazník, a to v případě financování předmětu koupě z vlastních zdrojů či úvěrem, či na pozici kupujícího může být leasingová společnost, která zákazníkovi poskytuje finanční či operativní leasing z účelem financování předmětu koupě, a to na základě samostatných smluv mezi zákazníkem a leasingovou společností. Zákazník se zavazuje, že dodrží veškeré své závazky vůči leasingové společnosti a pokud své závazky poruší, přičemž toto porušení bude mít za následek způsobení majetkové újmy prodávajícímu, pak takovou újmu prodávajícímu zákazník v plné výši nahradí. Prodávající není zavázán vůči zákazníkovi či leasingové společnosti z titulu smlouvy o poskytnutí leasingu, je však zavázán toliko z titulu kupní smlouvy dle čl. 1. odst. 3 těchto VOP. Zákazník a leasingová společnost bezvýhradně přijímají a uznávají tyto VOP jako závazné pro všechna plnění, která mají být provedena v rámci a na základě kupní smlouvy, jejíž přílohou a nedílnou součástí jsou tyto VOP. Tyto VOP platí pro všechny úkony, k nimž dochází mezi prodávajícím a zákazníkem či leasingovou společností a specifikují práva a povinnosti účastníků těchto právních vztahů. Zároveň slouží jako interpretační pravidla při výkladu obsahu práv a povinností účastníků.

I. Objednávka, uzavření kupní smlouvy

1. Kupní smlouva se uzavírá mezi prodávajícím a zákazníkem či/anebo leasingovou společností na základě prodávajícím potvrzených objednávek učiněných zákazníkem nebo na základě jednoznačně vysloveného souhlasu zákazníka s nabídkou prodávajícího. Objednávku může zákazník učinit písemně, telefonicky nebo elektronicky (e-mailem). Telefonickou objednávkou potvrdí prodávající zákazníkovi písemně. Zákazník musí prokázat souhlas ze strany leasingové společnosti s jeho objednávkou.

2. Objednávka zákazníka musí obsahovat tyto náležitosti:

- Obchodní firma, údaj o zápisu v obchodním rejstříku či jiné evidenci, sídlo, identifikační číslo a daňové identifikační číslo zákazníka tak, aby bylo zřejmé, že tyto údaje označují zákazníka
- Obchodní firma, údaj o zápisu v obchodním rejstříku či jiné evidenci, sídlo, identifikační číslo a daňové identifikační číslo prodávajícího tak, aby bylo zřejmé, že tyto údaje označují prodávajícího
- Obchodní firma, údaj o zápisu v obchodním rejstříku či jiné evidenci, sídlo, identifikační číslo a daňové identifikační číslo leasingové společnosti tak, aby bylo zřejmé, že tyto údaje označují leasingovou společnost, která bude financovat předmět koupě
- Označení písemnosti slovem „Objednávka“
- Označení předmětu koupě
- Množství požadovaných kusů předmětu koupě
- Datum, podpis zákazníka, popř. osoby oprávněné za zákazníka jednat
- Případně souhlas s objednávkou ze strany leasingové společnosti

3. Na základě řádné objednávky, tj. obsahující všechny výše uvedené náležitosti, nebo zákazníkem odsouhlasené nabídky, připraví prodávající kupní smlouvu, kterou předloží k podpisu zákazníkovi a/nebo leasingové společnosti. Není-li uzavřena kupní smlouva v písemné formě, má se zato, že k jejímu uzavření došlo okamžikem, kdy bezvýhradně přijetí objednávky dojde zákazníkovi (tj. např. okamžikem doručení faxu, e-mailu či dopisu na adresu zákazníka nebo okamžitě v případě potvrzení telefonem). Prodávající a zákazník se výslovně dohodli, že písemná objednávka nemusí být potvrzena v písemné formě. V případě, že



Příloha 2 ke Kupní smlouvě

prodávající nepotvrdí doručenou objednávku a dodá zákazníkovi zboží v termínu určeném v objednávce zákazníka či v obvyklé dodací lhůtě, má se za to, že kupní smlouva je uzavřena okamžikem včasného dodání zboží. V případě, že přijetí objednávky prodávajícím obsahuje některou změnu či výhradu, považuje se takové potvrzení z a nový návrh smlouvy a zákazník a/nebo leasingová společnost, pokud mají zájem smlouvu v tomto znění uzavřít, potvrdí nový návrh smlouvy bez zbytečného odkladu. Objednávky je oprávněn písemně potvrdovat/ kupní smlouvu uzavírat jménem prodávajícího jednatel společnosti nebojím pověřený pracovník.

4. Veškerá ujednání, vč. změn a dodatků kupní smlouvy či předmětu koupě musí být učiněna písemně.

5. Až do okamžiku dodání předmětu koupě může zákazník a/nebo leasingová společnost od smlouvy odstoupit. V takovém případě je však zákazník povinen zaplatit prodávajícímu odstupné ve výši zálohy složené zákazníkem a/nebo leasingovou společností dle kupní smlouvy, vždy však nejméně 10 % z kupní ceny předmětu koupě. Nedosahuje-li zákazník a/nebo leasingovou společností složená záloha sumy 10 % z ceny předmětu koupě, je zákazník povinen prodávajícímu doplatit zbylou částku do úplné výše odstupného, na které vznikne prodávajícímu nárok, a to ve lhůtě 7 dnů po odstoupení zákazníka a/nebo leasingové společnosti o d smlouvy.

II. Kupní cena, platební podmínky

1. Kupní cenou se rozumí cena předmětu koupě. Další dohodnutá plnění (např. náklady na dopravu) či tzv. vícenáklady se účtují zvlášť a povinnost je uhradit má zákazník. Zákazník se výslovně zavazuje uhradit prodávajícímu veškeré vícenáklady, vzniklé změnou původních dispozic a požadavků zákazníka. Tyto náklady budou placeny na základě vyúčtování prodávajícího. Nebudou-li účtované částky zaplacené ve lhůtě splatnosti, je zákazník povinen platit vedle účtovaných částek i smluvený úrok z prodlení, který bude sjednán v samotné kupní smlouvě.

2. Kupní cena se platí na základě daňového dokladu (faktury) prodávajícího, případně na základě zálohové faktury, kdy na straně odběratele bude v případě vlastního či úvěrového financování přímo zákazník, a v případě leasingového financování leasingová společnost. Kupní cena je splatná ke dni předání a převzetí předmětu koupě, pokud není v kupní smlouvě uvedena splatnost delší nebo písemně dohodnuto jinak. Kupní cenu uhradí zákazník a/nebo leasingová společnost na účet prodávajícího, který je uveden v daňovém dokladu (faktuře) či zálohové faktuře. Platbu je třeba identifikovat variabilním symbolem uvedeným na faktuře či zálohové faktuře prodávajícího. Pokud je vystavena ze strany prodávajícího na úhradu kupní ceny či její části zálohová faktura, je prodávající neprodleně po její úhradě vystavit a zákazníkovi a/nebo leasingové společnosti zaslat fakturu vyúčtovací (daňový doklad).

3. Kurzová doložka pro cenu v Eur: Dojde-li ke snížení kurzu o více jak 1 % ode dne uzavření kupní smlouvy ke dni zdanitelného plnění, má prodávající právo na úpravu kupní ceny poměrně podle příslušného výkyvu kurzu, k němuž došlo v období ode dne uzavření smlouvy do dne zdanitelného plnění. Kurzová doložka pro přepočítání ceny do Kč: V případě přepočtu ceny do Kč bude použit kurz ČSOB devize prodej platný v den zdanitelného plnění; dojde-li ke snížení kurzu více jak o 1 % ode dne uzavření kupní ke dni zdanitelného plnění, má prodávající právo na úpravu kupní ceny poměrně podle příslušného výkyvu kurzu, k němuž došlo v období ode dne uzavření smlouvy do dne zdanitelného plnění.

4. V případě prodlení zákazníka a/nebo leasingové společnosti se zaplacením kupní ceny je zákazník povinen zaplatit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení od počátku prodlení až do zaplacení. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok na náhradu vzniklé škody. Smluvní strany tímto výslovně vylučují použití ustanovení § 1971 NOZ, a sjednávají si, že prodávající má vůči zákazníkovi právo na náhradu škody vzniklé nezaplacením kupní ceny i vedle úroků z prodlení. Prodávající může svým prohlášením v odůvodněných případech tento úrok z prodlení prominout či snížit. Na prominutí není právní nárok.

HESTI, spol. s r.o.

Smluvní partner MAN Truck & Bus Czech Republic s.r.o.

Člen skupiny Hesti Group.



VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ PODMÍNKY PRO PRODEJ NÁKLADNÍCH VOZIDEL

Příloha 2 ke Kupní smlouvě

5. Zákazník a/nebo leasingová společnost může započíst své pohledávky z a prodávajícím oproti pohledávkám prodávajícího pouze tehdy, je-li pohledávka zákazníka a/nebo leasingové společnosti nesporná a prodávající s tím souhlasí, nebo existuje-li pravomocné rozhodnutí soudu nebo správního orgánu.

6. Zadržovací právo lze uplatnit pouze tehdy, má-li prodávající z a zákazníkem či leasingovou společností splatné pohledávky, není-li v kupní smlouvě nebo v těchto VOP uvedeno jinak. Je-li zákazník a/nebo leasingová společnost v prodlení s převzetím věci nebo s placením kupní ceny, uchová prodávající věc, může-li s ní nakládat, pro zákazníka a/nebo leasingovou společnost způsobem přiměřeným okolnostem. Takto uchovávanou věc může prodávající zadržet, dokud mu zákazník a/nebo leasingovou společnost neuhradí účelně vynaložené náklady spojené s uchováním věci.

III. Doba a způsob dodání

1. Veškeré dodací termíny nebo dodací lhůty je nutné sjednat písemně. Jsou-li sjednány dodatečné změny kupní smlouvy, které mohou mít vliv na podmínky dodání, dohodnou se též nově dodací termín nebo dodací lhůta.

2. Nedodá-li prodávající předmět koupě v e sjednaném dodacím termínu nebo dodací lhůtě, je prodávající v prodlení. Zákazník a/nebo leasingová společnost může žádat vedle splnění dodávky předmětu koupě též náhradu škody z a předpokladu, že prodávající způsobil prodlení úmyslně nebo z hrubé nedbalosti. Prodávající neodpovídá z a prodlení, které má svůj původ v jednání třetích stran či v jednání zákazníka a/nebo leasingové společnosti.

3. Prodlení prodávajícího vylučují okolnosti, které mají povahu vyšší moci nebo jiných nepředvídatelných překážek.

4. Prodávající si vyhrazuje právo dodat zákazníkovi a/nebo leasingové společnosti předmět koupě s konstrukčními a tvarovými změnami, odchylkami v barevných odstínech, které nepředstavují podstatnou změnu předmětu koupě a nebrání běžnému užívání předmětu koupě. Dodání předmětu koupě s takovými změnami se nepovažuje z a porušení kupní smlouvy. Údaje o předmětu koupě, vzhledu, rozměrech, hmotnostech, spotřebě pohonných hmot, provozních nákladech apod. v popisu předmětu koupě musí být posuzovány jako orientační a nejsou zaručenými vlastnostmi, ale slouží jako měřítko pro posouzení, zda je předmět koupě bezvadný. Tyto údaje/ parametry jsou zákazník a/nebo leasingová společnost povinni zkontrolovat při převzetí předmětu koupě, např. v rámci zkušební jízdy, a v případě sporu nesouhlasu s nimi je vytknout v předávacím protokolu. Neučiní-li tak, má se z a to, že s výše uvedenými údaji/ parametry souhlasí. V případě sporu o to, zda jsou uvedené vlastnosti vadami či nikoli, jsou rozhodujícím měřítkem pro posouzení věci či konkrétní vlastnosti parametry a informace o d výrobce, uvedené v příslušných manuálech vydaných výrobcem.

IV. Převzetí předmětu koupě zákazníkem a/nebo leasingovou společností

1. Zákazník a/nebo leasingová společnost jsou povinni převzít předmět koupě v den sjednaný v kupní smlouvě (termín dodání) nebo ve lhůtě sjednané v kupní smlouvě (lhůta dodání).

2. Nepřevezme-li zákazník a/nebo leasingová společnost předmět koupě, j a k bylo sjednáno v kupní smlouvě, vyzve ho prodávající k převzetí předmětu koupě písemně.

3. Nepřevezme-li zákazník a/nebo leasingová společnost předmět koupě d o 14 dnů o d obdržení výzvy k převzetí, je prodávající oprávněn odstoupit o d kupní smlouvy a požadovat p o zákazníkovi náhradu škody

HESTI, spol. s r.o.

Smluvní partner MAN Truck & Bus Czech Republic s.r.o.



Člen skupiny Hesti Group.

VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ PODMÍNKY PRO PRODEJ NÁKLADNÍCH VOZIDEL

Příloha 2 ke Kupní smlouvě

vzniklé v důsledku prodlení s převzetím předmětu koupě. Vedle toho je prodávající oprávněn p o zákazníkovi požadovat smluvní pokutu ve výši 15% (slovy: patnáct procent) z kupní ceny předmětu koupě. Smluvní pokuta je splatná nejpozději 10. den po doručení výzvy prodávajícího zákazníkovi k její úhradě.

4. Při převzetí předmětu koupě jsou zákazník a/nebo leasingová společnost povinni si předmět koupě prohlédnout. Má-li předmět koupě závažné vady, jsou zákazník a/nebo leasingová společnost oprávněni převzetí odmítnout. V případě jiných vad, které nebrání běžnému užívání předmětu koupě, jsou zákazník a/nebo leasingová společnost povinni tyto uvést/ vytknout přímo v předávacím protokolu, podepsaném všemi smluvními stranami; v opačném případě se má za to, že předmět kupě byl v době předání bez zjevných vad. Neodstraň-li prodávající vytčené vady ve lhůtě, kterou zákazník a/nebo leasingová společnost s prodávajícím sjednají písemně, jsou zákazník a/nebo leasingová společnost oprávněni od kupní smlouvy odstoupit, aniž by jim vznikla povinnost uhradit prodávajícímu škodu, která prodávajícímu odstoupením o d kupní smlouvy vznikla. Pro případ, že předmět koupě je zákazníkovi a/nebo leasingové společnosti prodáván jako již použitý („ojetý“), se za vady předmětu koupě nepovažují ty vady, které odpovídají míře používání nebo opotřebení, kterou věc má z důvodu jejího stavu „ojetého nákladního vozidla - ojetého přípojného vozidla“.

V. Výhrada vlastnictví a garance zpětného odkoupení předmětu koupě po uplynutí doby operativního leasingu

1. Předmět koupě zůstává až do úplného zaplacení kupní ceny dle kupní smlouvy ve vlastnictví prodávajícího. Výhrada vlastnictví platí také p ro veškeré dodávky náhradních dílů a další věcná plnění, které prodávající na žádost zákazníka a/nebo leasingové společnosti v souvislosti s předmětem koupě objedná.

2. Po dobu, po kterou zůstává předmět koupě ve vlastnictví prodávajícího z titulu výhrady vlastnictví, jsou zákazník a/nebo leasingová společnost oprávněni k držení a užívání předmětu koupě, pokud řádně plní své finanční závazky vyplývající z kupní smlouvy a z těchto VOP. Neplní-li zákazník a/nebo leasingová společnost své závazky vyplývající z kupní smlouvy a z těchto VOP (zejména ocitne-li se v prodlení s úhradou kupní ceny), je prodávající oprávněn s okamžitou účinností odstoupit o d kupní smlouvy. V takovém případě jsou zákazník a/nebo leasingová společnost povinni předmět koupě prodávajícímu bezodkladně vydat. Veškeré náklady vzniklé v souvislosti s vydáním předmětu koupě prodávajícímu hradí zákazník. Prodávající vyplatí již zaplacenou kupní cenu nebo její část zákazníkovi a/nebo leasingové společnosti, jakmile provede náhradní prodej předmětu koupě, nejpozději však do tří (3) měsíců o d vydání předmětu koupě. Prodávající je oprávněn si na vyplácenou kupní cenu nebo její část započíst náklady n a náhradní prodej předmětu koupě v paušální výši 10% výnosu z prodeje. Tuto částku může jednostranně zvýšit, doloží-li prodávající, že skutečné náklady spojené s prodejem byly vyšší.

3. P o dobu, po kterou zůstává předmět koupě ve vlastnictví prodávajícího z titulu výhrady vlastnictví je vyloučeno zcizení, zástava, pronájem, jakékoli postoupení práv z kupní smlouvy třetím osobám a úpravy předmětu koupě, nedá-li k tomu prodávající předem písemný souhlas.

4. Po dobu, po kterou zůstává předmět koupě ve vlastnictví prodávajícího z titulu výhrady vlastnictví, jsou zákazník a/nebo leasingová společnost povinni uzavřít komplexní pojištění vozidla (tj. jak povinné ručení, tak havarijní pojištění) s přiměřenou spoluúčastí a s vinkulací pojistného plnění ve prospěch prodávajícího, a toto po celou dobu trvání výhrady vlastnictví udržovat v platnosti. Nesplní-li zákazník a/nebo leasingová společnost tuto povinnost je komplexní pojištění oprávněn uzavřít prodávající a pojistné účtovat zákazníkovi. Není-li dohodnuto jinak, musí být případné pojistné plnění použito výhradně n a obnovu předmětu koupě. V případě pojistné události v době trvání výhrady vlastnictví náleží přiznané pojistné plnění prodávajícímu, nedohodne-li se v konkrétním případě se zákazníkem a/nebo leasingovou společností písemně jinak.

5. Zákazník a/nebo leasingová společnost jsou povinni udržovat předmět koupě po dobu, po kterou zůstává předmět koupě ve vlastnictví prodávajícího z titulu výhrady vlastnictví, v řádném stavu, zajistit provádění výrobcem předepsané údržby a případně nezbytně nutných oprav. Veškeré opravy a údržbu smí provádět

HESTI, spol. s r.o.

Smluvní partner MAN Truck & Bus Czech Republic s.r.o.

Člen skupiny Hesti Group.

VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ PODMÍNKY PRO PRODEJ NÁKLADNÍCH VOZIDEL



Příloha 2 ke Kupní smlouvě

pouze servisní dílna prodávajícího nebo servisní dílna autorizovaná prodávajícím k provádění oprav a údržby.

6. V případě, že je předmět koupě financován prostřednictvím operativního leasingu, pak se pro tento případ prodávající zavazuje, že v případě zajmu leasingové společnosti po uplynutí doby, na kterou je operativní leasing sjednán, odkoupí předmět koupě zpět do svého vlastnictví, a to za cenu vzájemně ujednanou mezi prodávajícím a leasingovou společností. Prodávající však podmiňuje tento zpětný odkup předmětu koupě provedením prohlídky předmětu koupě před koncem doby poskytnutého operativního leasingu na základě předchozí telefonické a/nebo e-mailové informace ze strany prodávajícího, kdy k této prohlídce musí zákazník a/nebo leasingová společnost přistavit předmět koupě na adresu: Hesti spol. s r.o., K hájům 946/10, Praha 5 - Stodůlky, 155 00. Při této prohlídce budou přítomni: technik společnosti DEKRA CZ a.s., IČ: 49240188, mechanik příslušného autorizovaného servisu, který je proškolen na přebírání vozidel po operativním leasingu, zákazník a/nebo leasingová společnost. Předmět koupě musí být na tuto prohlídku přistaveno umyté, vyčištěné, musí být odhlášeno veškeré mýtné a musí být předán řádně vyplněný servisní sešit. V případě nedodržení těchto podmínek nemá prodávající povinnost předmět koupě převzít ke zpětné koupi. Předmět koupě nemusí být ze strany prodávajícího převzat a zpětně odkoupen pro případ, že zákazník a/nebo leasingová společnost řeší či mají v úmyslu řešit pojistné události v vztahu ke sjednaným pojištěním vztahujícím se k předmětu koupě, veškeré pojistné události je nutné vyřešit a uzavřít před konáním předmětné prohlídky a jeho případným zpětným odkupem prodávajícím. Po provedení prohlídky bude na místě prohlídky vystaven protokol o převzetí vozidla, kde budou zaznamenána veškerá případná poškození na předmětu koupě.- Prodávající dále zákazníka a/nebo leasingovou společnost upozorňuje, že pokud tito nedodrží podmínku přistavit předmět koupě v místě, čase, a stavu dle tohoto odstavce VOP, pak je zákazník povinen uhradit veškeré sankce, které mu budou z důvodu porušení této povinnosti účtovány ze strany společnosti DEKRA CZ a.s., IČ: 49240188. Přibližný čas trvání předmětné prohlídky je cca. 3 hodiny v závislosti na míře opotřebení/poškození předmětu koupě.

V I . Záruka za jakost a odpovědnost za vady předmětu koupě

1. Prodávající poskytuje záruku za jakost nového předmětu koupě po dobu 12 měsíců od prvního přihlášení předmětu koupě u příslušného registru silničních vozidel a po dobu 24 měsíců na hnací ústrojí vozidla (motor, převodovka a hnací nápravy), pokud není uvedeno ve smlouvě jinak. Déle prodávající poskytuje záruku za jakost na prorezavění kabiny po dobu 60 měsíců od předání předmětu koupě zákazníkovi a/nebo leasingové společnosti, ovšem pouze pokud zákazník a/nebo leasingové společnost provádějí pravidelně antikorozi údržby, a to minimálně jednou ročně.

2. Prodávající neposkytuje záruku za jakost použitého (ojetého) předmětu koupě. Zákazník a/nebo leasingová společnost však mají i v tomto případě nárok uplatňovat své nároky z titulu vadného plnění, kdy však prodávající neodpovídá za takové vady předmětu koupě, které odpovídají míře používání nebo opotřebení, kterou věc má z důvodu jejího stavu „ojetého nákladního vozidla - ojetého přípojného vozidla“.

3. Zákazník a/nebo leasingová společnost má v záruční době nárok na odstranění vad i na odstranění vad způsobených následně těmito vadami na jiných dílech předmětu koupě. Postup pro uplatnění vad je následující:

a) Zákazník a/nebo leasingová společnost může uplatňovat práva vyplývající z záruky za jakost či z odpovědnosti za vady u prodávajícího v jeho sídle nebo v provozovnách autorizovaných prodávajícím bez zbytečného odkladu poté, co tyto zjistil, v případě vady kryté zárukou však nejpozději v poslední den záruční doby. Zákazník a/nebo leasingová společnost jsou povinni při uplatnění vady předložit a předat prodávajícímu veškeré doklady a potvrzení o plněních, souvisejících s předmětem koupě, a poskytnutá plnění (Důkaz o údržbě apod.). Popis projevů vady, která je uplatňována, musí být v takových dokladech/ potvrzeních zaznamenán písemně.

b) Odstranění vad krytých zárukou provede prodávající bezplatně a neprodleně výměnou nebo opravou vadných dílů. Vyměněné vadné díly se stávají majetkem prodávajícího. Vznikne-li v důsledku odstranění

HESTI, spol. s r.o.

Smluvní partner MAN Truck & Bus Czech Republic s.r.o.

Člen skupiny Hesti Group.



VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ PODMÍNKY PRO PRODEJ NÁKLADNÍCH VOZIDEL

Příloha 2 ke Kupní smlouvě

vady/vad nutnost provést výrobcem předepsanou údržbu, veškeré náklady na její provedení hradí prodávající.

c) Na díly namontované při odstranění vady/vad v záruční době se poskytuje záruka do uplynutí záruční doby na předmět koupě.

d) Stane-li se předmět koupě v záruční době z důvodu vady provozu neschopným, jsou zákazník a/nebo leasingová společnost povinni neprodleně kontaktovat nejbližší provozovnu autorizovanou prodávajícím. Tato provozovna rozhodne, zda bude vada odstraněna na místě nebo v její servisní dílně.

e) Náklady na odtah předmětu koupě do servisní dílny hradí zákazník a/nebo leasingová společnost.

2. V případě vady na nástavbě, která byla rovněž předmětem kupní smlouvy, jsou zákazník a/nebo leasingová společnost povinni uplatnit vadu/vady u výrobce/dodavatele nástavby. Vadu/vady pneumatik jsou povinni zákazník a/nebo leasingová společnost uplatnit u výrobce/dodavatele pneumatik.

3. Nelze-li vadu odstranit nebo jsou-li další pokusy o dodatečné odstranění vady nad rámec obvyklých opatření s přihlédnutím k typu vady a současně se jedná o vadu, která znemožňuje řádné užívání předmětu koupě nebo jeho užití činí značně obtížným, jsou zákazník a/nebo leasingová společnost oprávněni požadovat snížení kupní ceny, či odstoupit od kupní smlouvy a požadovat vrácení kupní. Zákazník a/nebo leasingová společnost však v tomto případě nemají nárok na dodání nového předmětu koupě.

4. Po dobu odstraňování vad předmětu koupě není prodávající povinen poskytnout zákazníkovi a/nebo leasingové společnosti náhradní vozidlo.

5. Zákazník a/nebo leasingová společnost nemají nárok na náhradu ušlého zisku, který jim vznikne po dobu odstraňování vady/vad předmětu koupě.

6. Nárok na záruční plnění zůstává změnou vlastnictví k předmětu koupě v záruční době nedotčen a běh záruční doby se nepřerušuje ani nestaví.

7. Záruka se nevztahuje na vady, které:

a) zákazník a/nebo leasingová společnost bez zbytečného odkladu neoznámí a neumožní prodávajícímu jejich neprodlené odstranění;

b) vzniknou na předmětu koupě jako důsledek toho, že zákazník a/nebo leasingová společnost s předmětem koupě manipulují neodborně a přetěžují jej;

c) se vyskytly poté, co na předmětu koupě byla s vědomím zákazníka a/nebo leasingové společnosti provedena oprava nebo údržba jinou než prodávajícím autorizovanou servisní dílnou nebo servisní dílnou prodávajícího;

d) se vyskytly na předmětu koupě jako důsledek toho, že do předmětu koupě byly namontovány díly, jejichž použití nebylo prodávajícím schváleno, nebo byl předmět koupě upraven způsobem, který prodávající neschválil;

e) se vyskytly na předmětu koupě v důsledku toho, že zákazník a/nebo leasingová společnost nedodrželi návod k obsluze a neprováděli údržbu předepsanou prodávajícím;

f) zákazník a/nebo leasingová společnost nevytkli při převzetí předmětu koupě písemně v předávacím protokolu, ačkoli se jednalo o vady zjevné/ zjiřitelné běžnou prohlídkou či zkušební jízdou.

8. Záruka se nevztahuje na vady, které mají charakter běžného opotřebení vzniklé užíváním předmětu koupě.

9. Záruka za jakost zaniká uplynutím doby uvedené v odst. 1. tohoto článku. Doba, po kterou jsou řádně uplatněné vady odstraňovány se do záruční doby nezapočítává.

10. I po uplynutí záruční doby má zákazník a/nebo leasingová společnost nárok vliči prodávajícímu z titulu vadného plnění, kdy pro uplatnění nároku z vadného plnění platí postup a pravidla jako v odst. 3 až 8 tohoto článku.

HESTI, spol. s r.o.

Smluvní partner MAN Truck & Bus Czech Republic s.r.o.

Člen skupiny Hesti Group.



VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ PODMÍNKY PRO PRODEJ NÁKLADNÍCH VOZIDEL

Příloha 2 ke Kupní smlouvě

VII. Závěrečná ustanovení

1. Veškeré údaje obsažené v kupní smlouvě jsou předmětem obchodního tajemství a smluvní strany s e zavazují, že je nesdělí třetím osobám s výjimkou plnění svých zákonných povinností, zejména daňových povinností, povinností vést řádně účetnictví, a dalších souvisejících povinností.

2. Zákazník a/nebo leasingová společnost souhlasí s tím, že veškeré jejich osobní údaje jsou poskytnuty dobrovolně. Poskytnutí telefonního čísla a emailu je dobrovolné z důvodu zajištění komunikace s e zákazníkem a/nebo leasingovou společností. Prodávající prohlašuje, že osobní údaje všech svých klientů zpracovává v souladu s e zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů, a zároveň v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti s e zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (nařízení „GDPR“). Kompletní zásady zpracování osobních údajů ve společnosti HESTI, spol. s r.o. jsou k dispozici n a webových stránkách <https://www.hesti.cz/ochrana-osobnich-udaju>.

3. V případě, že s e jakékoli ustanovení těchto VOP stane neplatným nebo protiprávním, zůstávají ostatní ustanovení tímto nedotčena. Prodávající bezodkladně nahradí takové ustanovení zákonnou a platnou verzí tohoto ustanovení.

4. Všechny vztahy smluvních stran vyplývající z kupní smlouvy a těchto VOP, které nejsou v těchto VOP upravené, jakož i výklad těchto VOP, s e řídí právním řádem České republiky, zejména pak příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění. V případě, že ustanovení VOP a kupní smlouvy s e liší, mají přednost ustanovení v kupní smlouvě.

5. Smluvní strany s e zavazují, že veškeré spory vyplývající z realizace a výkladu těchto VOP (dále j e n "spory") budou řešit smírnou cestou - dohodou. Smluvní strany s e dohodly, že případné spory vzniklé mezi nimi z právních vztahů založených ze smluv, jejichž součástí jsou tyto VOP, anebo spory vzniklé n a základě těchto VOP nebo v souvislosti s nimi, budou rozhodovány ve smyslu zákona č. 99/1963 Sb., občanského soudního řádu, ve znění pozdějších předpisů, věcně příslušným soudem ČR. Místní příslušnost soudu s e řídí a bude určena dle sídla prodávajícího, tedy místně příslušným soudem pro rozhodování sporů j e Obvodní soud pro Prahu 5, případně Městský soud v Praze.

6. Zákazník a/nebo leasingová společnost souhlasí s tím, že pokud s e zákazník a/nebo leasingová společnost dostanou d o prodlení v platbě, převedou svůj podnik n a třetí osobu přímo či nepřímo nebo zruší svůj podnik nebo ukončí s prodávajícím jednostranně obchodní spojení nebo j e proti nim zahájeno insolvenční či exekuční řízení, budou všechny pohledávky prodávajícího od takové chvíle okamžitě splatné.

7. Zákazník a/nebo leasingová společnost akceptovali tyto VOP jako součást všech následných kupních smluv, uzavřených s prodávajícím, pokud nebude dohodnuto jinak.

VIII. Platnost a účinnost VOP

1. Tyto VOP nabývají platnosti a účinnosti dne 24.9.2018.